

УТВЕРЖДАЮ

Документ подписан усиленной
квалифицированной электронной подписью
Серийный номер сертификата
01 d9 4a 81 0d 2c d9 a0 00 0b 54 c2 00 06 00 02
Выдан Чупандиной Е.Е., первый проректор –
проректор по учебной работе ФГБОУ ВО ВГУ
Действителен: с 03.03.2023 по 03.03.2024

План одобрен Ученым советом факультета

УЧЕБНЫЙ ПЛАН

Протокол № 8 от 02.03.2022 (с изм. от 17.04.2023
прот. № 10)

по программе специалитета

45.05.01

45.05.01 Перевод и переводоведение

Специализация: Перевод и переводоведение. Английский и немецкий языки
Кафедра: 2701 гуманитарной подготовки (КГП)
Факультет: романо-германской филологии

Квалификация: лингвист-переводчик

Год начала подготовки (по учебному плану) 2022

Форма обучения: Очная

Образовательный стандарт (ФГОС) № 989 от 12.08.2020

Срок получения образования: 5 л.

Код	Области профессиональной деятельности и (или) сферы профессиональной деятельности. Профессиональные стандарты
04	КУЛЬТУРА, ИСКУССТВО
04.015	СПЕЦИАЛИСТ В ОБЛАСТИ ПЕРЕВОДА

Основной	Типы задач профессиональной деятельности
+	переводческий
-	аналитический

СОГЛАСОВАНО

Начальник УМУ

Декан

Куратор ОП

Электронная копия учебного плана верна.
Начальник учебно-методического
управления ВГУ

Л.И. Колесникова

Степень + класс	Имя	Комплексы	Формы контроля			Курс 1										Курс 2										Курс 3										Курс 4										Курс 5									
			Экс. зан.	Зач. зан.	ИР	Экс. зан.	Зач. зан.	ИР	Экс. зан.	Зач. зан.	ИР	Экс. зан.	Зач. зан.	ИР	Экс. зан.	Зач. зан.	ИР	Экс. зан.	Зач. зан.	ИР	Экс. зан.	Зач. зан.	ИР	Экс. зан.	Зач. зан.	ИР	Экс. зан.	Зач. зан.	ИР	Экс. зан.	Зач. зан.	ИР	Экс. зан.	Зач. зан.	ИР	Экс. зан.	Зач. зан.	ИР																	
Обязательная часть																																																							
+	Б1.0.01	Философия	4	4	4	36	144	144	68	40	36																																												
+	Б1.0.02	История культуры Востока, восточные религии	2	2	2	36	144	144	68	40	36																																												
+	Б1.0.03	Теория культуры религиозного искусства	1	1	1	36	108	108	50	30	36																																												
+	Б1.0.04	Практический менеджмент	8	2	2	36	72	72	28	44																																													
+	Б1.0.05	Специальные темы в философии развития личности	1	2	2	36	72	72	34	38																																													
+	Б1.0.06	Философия культуры и слог	1	2	2	36	72	72	60	6																																													
+	Б1.0.07	Величайшие цивилизации	1	2	2	36	72	72	30	40																																													
+	Б1.0.08	Экономика и философия грамотности	2	2	2	36	72	72	50	22																																													
+	Б1.0.09	Правовые и организационные основы преподавательского профессия	2	2	2	36	72	72	54	18																																													
+	Б1.0.10	Введение в логику и язык	2	4	4	36	144	144	68	40	36																																												
+	Б1.0.11	Лингво-коммуникативный практикум	124	3	15	136	540	540	272	100	108																																												
+	Б1.0.12	Практический курс английского языка	1234		40	60	36	1440	1440	816	480	144																																											
+	Б1.0.13	Инструменты качественного анализа для педагогической работы	2	2	2	36	72	72	34	38																																													
+	Б1.0.14	Введение в специальность	2	2	2	36	72	72	34	38																																													
+	Б1.0.15	Теория текста	3	4	4	36	144	144	68	40	36																																												
+	Б1.0.16	Историческая методология языка	166	4	20	36	108	108	50	30																																													
+	Б1.0.17	Лингвистика	4	4	4	36	144	144	50	38	36																																												
+	Б1.0.18	Лингвистика английского языка	5	4	7	36	252	252	118	68	36																																												
+	Б1.0.19	Теория лингвистической компетенции	6	4	4	36	144	144	68	40	36																																												
+	Б1.0.20	Теория диалекта и текста	6	5	2	2	36	272	72	32	60																																												
+	Б1.0.21	Практикум по культуре религиозного искусства на английском языке	488	5	7	7	27	107	107	60	304																																												
+	Б1.0.22	Практикум по культуре религиозного искусства на русском языке	288	7	14	14	36	504	504	270	162	72																																											
+	Б1.0.23	Историческая грамматика	5	3	3	36	108	108	50	22	36																																												
+	Б1.0.24	Основы начального обучения и реферирования	5	5	5	2	36	72	72	34	38																																												
+	Б1.0.25	История английского языка	6	2	2	36	72	72	34	38																																													
+	Б1.0.26	Специальность	7	3	3	36	108	108	32	40	36																																												
+	Б1.0.27	Профессиональный анализ языковых стран	6	2	2	36	72	72	34	38																																													
+	Б1.0.28	Историческая грамматика английского языка в диалектах	7	7	2	36	72	72	64	38																																													
+	Б1.0.29	История литературы стран изучаемых языков	7	7	7	36	252	252	100	116	36																																												
+	Б1.0.30	Лингвистология	7	1	2	36	72	72	34	38																																													
+	Б1.0.31	Актуальные проблемы межкультурной коммуникации	4	4	4	36	144	144	50	38	36																																												
+	Б1.0.32	Общая языковая подготовка	3	3	3	36	108	108	56	52																																													
Часть, формирующая участвующие образовательных отношений																																																							
+	Б1.0.33	Общественно-политический парадокс	7	4	4	36	144	144	68	40	36																																												
+	Б1.0.34	Переводческие упражнения	6	2	2	36	72	72	34	38																																													
+	Б1.0.35	Специальный перевод	70	64	7	36	252	252	106	96																																													
+	Б1.0.36	Переводческий курс перевода с английского языка	64	5	479	10	15	36	540	540	270	120																																											
+	Б1.0.37	Переводческий курс перевода с немецкого языка	64	5	480	14	14	36	504	504	260	120																																											
+	Б1.0.38	Переводческий курс перевода с испанского языка	4	4	70	9	36	388	388	124	36																																												
+	Б1.0.39	Нормы перевода и перевода	5	5	2	36	72	72	34	38																																													
+	Б1.0.40	Основы перевода с русского языка на испанский	9	3	3	36	108	108	68	40																																													
+	Б1.0.41	Экспертные дисциплины по физическим ресурсам и ресурсам персонала	23456				328	328	240	88																																													
+	Б1.0.42.01	Дисциплины по выбору Б1.0.42.1	3	3	3	36	108	108	34	74																																													
+	Б1.0.42.01.01	Основы профессионального управления	3	3	3	36	108	108	34	74																																													
+	Б1.0.42.01.02	Лингвистический язык	3	3	3	36	108	108	34	74																																													
+	Б1.0.42.01.03	Правовые и организационные основы образовательной деятельности	3	3	3	36	108	108	34	74																																													
+	Б1.0.42.02	Дисциплины по выбору Б1.0.42.2	6	3	3	36	108	108	34	74																																													
+	Б1.0.42.02.01	Профессиональный анализ межкультурной коммуникации	6	3	3	36	108	108	34	74																																													
+	Б1.0.42.02.02	Профессиональный анализ культурного наследия	6	3	3	36	108	108	34	74																																													
+	Б1.0.42.03	Дисциплины по выбору Б1.0.42.3</																																																					

		Итого						Курс 1			Курс 2			Курс 3			Курс 4			Курс 5		
		Баз.%	Вар.%	ДВ(от Вар.)%	з.е.			Всего	Сем. 1	Сем. 2	Всего	Сем. 3	Сем. 4	Всего	Сем. 5	Сем. 6	Всего	Сем. 7	Сем. 8	Всего	Сем. 9	
					Мин.	Макс.	Факт															
	Итого (с факультативами)				255	356	305	60	29.5	30.5	60	28.5	31.5	60	30	30	62	29	33	63	28	
	Итого по ОП (без факультативов)				251	346	300	60	29.5	30.5	60	28.5	31.5	60	30	30	60	29	31	60	28	
Б1	Дисциплины (модули)	74%	26%	21.4%	230	276	273	60	29.5	30.5	60	28.5	31.5	58	30	28	54	29	25	41	28	
Б1.О	Обязательная часть				178	242	203	60	29.5	30.5	57	25.5	31.5	43.5	24	19.5	30	17	13	12.5	12.5	
Б1.В	Часть, формируемая участниками образовательных отношений					96	70				3	3		14.5	6	8.5	24	12	12	28.5	15.5	
Б2	Практика	38%	62%	0%	15	61	21							2		2	6		6	13		
Б2.О	Обязательная часть				8	8	8							2		2	6		6			
Б2.В	Часть, формируемая участниками образовательных отношений				7	53	13													13		
Б3	Государственная итоговая аттестация				6	9	6													6		
ФТД	Факультативные дисциплины				4	10	5										2		2	3		
	Учебная нагрузка (акад.час/нед)	ОП, факультативы (в период ТО)					56.7	-	53.5	57.2	-	55.7	59.3	-	58.3	58.1	-	53.5	59.2	-	55.1	
		ОП, факультативы (в период экз. сессий)					53.2	-	54	54	-	54	54	-	54	46.3	-	54	54	-	54	
		в период гос. экзаменов						-			-			-			-			-		
	Контактная работа в период ТО (акад.час/нед)	ОП без элект. дисциплин по физ.к.					30.5	-	32.1	29.4	-	30.8	32.3	-	30.7	30.7	-	30.9	30.5	-	32	
		элективные дисциплины по физ.к.					1.5	-	2.7		-	2.8	2.7	-	2.7	2.7	-			-		
	Суммарная контактная работа (акад. час)	Блок Б1					5216	-	572	572	-	592	624	-	594	592	-	540	426	-	544	
		в том числе по элект. дисц. по ф.к.					240	-	48		-	48	48	-	48	48	-			-		
		Блок Б2					22	-			-			-		2	-		8	-		
		Блок Б3						-			-			-			-				-	
		Блок ФТД					26	-			-			-			-		14	-		
		Итого по всем блокам					5264	-	572	572	-	592	624	-	594	594	-	540	448	-	544	
	Обязательные формы контроля	ЭКЗАМЕН (Эк)						6	2	4	7	3	4	6	3	3	7	3	4	6	2	
		ЗАЧЕТ (За)						5	2	3	1		1	8	6	2	3	1	2	5	4	
		ЗАЧЕТ С ОЦЕНКОЙ (ЗаО)						4	2	2	3	2	1	4	1	3	9	6	3	4	3	
		КУРСОВАЯ РАБОТА (КР)												1	1		1	1				
	Процент ... занятий от аудиторных (%)	лекционных					14.03%															